

Córdoba, Patio de Primavera 17



Córdoba en
Azahar

CÓRDOBA, PATIO DE PRIMAVERA

Córdoba en Azahar

En los primeros días del mes de marzo, con la apertura de las flores de azahar, la ciudad despierta a la primavera, exultante de belleza y frescura.

El murmullo de las fuentes y el intenso olor del azahar se convierten en inseparables compañeros de la experiencia sensorial única que es visitar en primavera esta ciudad, Patrimonio de la Humanidad.

Ven a vivir la primavera a **Córdoba, destino de flor.**

ÍNDICE

4 5
PÁGINA
PAGE

CÓRDOBA EN AZAHAR
Cordoba with orange blossom

6 7
PÁGINA
PAGE

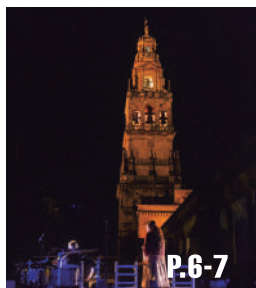
FLAMENCO
Flamenco

8 9
PÁGINA
PAGE

CELEBRACIONES FESTIVAS Y TRADICIONES
Festival celebrations and traditions

10 11
PÁGINA
PAGE

PROGRAMACIÓN ORQUESTA DE CÓRDOBA
Schedule of The Cordoba Orchestra



P.6-7



P.8-9



P.10-11

AVISO: Turismo de Córdoba actúa única y exclusivamente como intermediario en la comercialización de los servicios organizados por otros proveedores y el cliente, no haciéndose responsable de posibles incumplimientos o defectos en la prestación del servicio. El organizador viene identificado en cada entrada con sus datos fiscales, dirección y teléfono. Algunas visitas guiadas podrían ser simultáneamente en dos idiomas.

www.turismodecordoba.org

www.reservaturismodecordoba.org

Tfno: 902 20 17 74 - Edición Marzo de 2017

CORDOBA, COURTYARDS IN SPRING

cordoba with Orange Blossom

In the first few days of March, the orange blossom starts to open and the city, brimming with charm and freshness, awakens to the spring.

The babbling of fountains and the penetrating scent of the orange blossom accompany you as every visit becomes a feast for the senses as you stroll through this World Heritage city in spring. Come and enjoy the spring in **Cordoba, city of flowers**.

INDEX

14 15

PÁGINA
PAGE

Actividades REAL JARDÍN BOTÁNICO
Activities at The Royal Botanical Gardens

16 17

PÁGINA
PAGE

PROGRAMACIÓN ÁREA CULTURA
Programme of The Department Of Culture (Avance)

18...20

PÁGINA
PAGE

PROGRAMACIÓN TEATRO GRAN TEATRO DE CÓRDOBA - TEATRO GÓNGORA - TEATRO AXERQUÍA
Theatre programme GRAN TEATRO DE CORDOBA - TEATRO GONGORA - TEATRO AXERQUIA

21...23

PÁGINA
PAGE

OFERTA PERMANENTE
Permanent leisure options



P.14-15



P.16-17



P.18...20



P.21...23

IMPORTANT: The Cordoba Tourist Board acts only as a marketing intermediary between the services provided by other companies and the client and cannot be held responsible for any failures or omissions in the service. The organizer's name, fiscal number, address and telephone are printed on the entrance tickets. Some guided tours may be given simultaneously in two languages.

www.turismodecordoba.org

www.reservaturismodecordoba.org

Phone: 902 20 17 74 - March 2017 Edition

CÓRDOBA EN AZAHAR

Cordoba with Orange Blossom

ABRIL
APRIL
1
...
31

Avisa a tus conocidos de que en Córdoba está llegando la primavera, mediante el envío de una aromática flor de azahar. Ve a Córdoba y comprueba que el azahar está por todas partes. Puedes hacerlo por correo postal o por envío digital - **Del 1 al 31 de abril.**

Spread the word that spring is on its way in Cordoba by sending your friends and acquaintances a scented orange blossom. Come and see for yourself that the orange blossom is everywhere. You can send it by post or by digital delivery – **from 1 to 30 April.**

ENVÍO FÍSICO DE FLORES DE AZAHAR

Physical delivery of orange blossoms

ENVÍO DIGITAL DE FLOR DE AZAHAR

Digital delivery of orange blossom

TALLERES DE ARTE FLORALES

Floral arts workshops



www.cordobaenazahar.es



JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS SOBRE ARTES FLORALES

Open day on floral arts

CONCURSO "PINTA EL AZAHAR"

'Paint the Orange Blossom' competition

ESPACIO FLORAL ABIERTO PARA LA INICIATIVA POPULAR

Flower display open to the public with popular participation

GASTRONOMÍA Y REPOSTERÍA CON AZAHAR

Gastronomy and traditional pastries using orange blossom

LA COREOGRAFÍA DEL AZAHAR

Choreography of the Orange Blossom

FLAMENCO

Flamenco

MARZO

MARCH

03 24
10 31
17

ABRIL

APRIL

07

CICLO TRASTEANDO. Encuentros con la guitarra flamenca:

Actuaciones en la Posada del Potro Centro Flamenco Fosforito, entrada libre hasta completar aforo. **Actuaciones: Días 3, 10, 17, 24, 31 de Marzo y 7 de abril. Todos a las 20.00h.**

'Trasteando' Musical Evenings

Encounters with the Flamenco guitar: performances at the Posada del Potro Fosforito Flamenco Centre: free entrance until the venue is full. **Concerts: 3, 10, 17, 24, 31 March and 7 April. All performances start at 8.00pm.**

MARZO

MARCH

12 26
19

ABRIL

APRIL

02 09

MATINALES FLAMENCAS

En la Posada del Potro Centro Flamenco Fosforito, entrada libre hasta completar aforo, **Actuaciones: Días 12, 19, 26 de marzo y 2 y 9 de abril. Todas a las 12.00h.**

Afternoon Flamenco concerts

Afternoon performances at the Posada del Potro Fosforito Flamenco Centre: free entrance until the venue is full. **Concerts: 12, 19, 26 March, 2 and 9 April. All performances start at 12.00 noon.**

MARZO

MARCH

23

FLAMENCO. Soleá y Kiki Morente "Dos corazones a un tiempo"

23 de marzo en Teatro Góngora a las 20.30h.

Flamenco. Soleá and Kiki Morente with 'Two hearts at one time'
23 March at the Teatro Góngora at 8.30pm.

MARZO

MARCH

25

CONCIERTO DE BANDAS DE CORNETAS Y TAMBORES de la Hermandad de las Angustias

25 de marzo en Teatro Axerquía a las 20.00h

Concert by the Cornet and Drums Bands of the 'Angustias' religious brotherhood
25 March at the Teatro Axerquía at 8.00pm.

MARZO

MARCH

25

FLAMENCO. REDITUM. BAILANDO FLAMENCO

25 de marzo en Teatro Góngora a las 20.00h

Flamenco. Reditum with 'Dancing Flamenco'
25 March at the Teatro Góngora at 8.30pm.



info www.cordobaflamenca.com



Ruta del flamenco por las tabernas

El flamenco se da cita por diversas tabernas emblemáticas de la ciudad. No te pierdas un programa de actuaciones de gran calidad.

16 de marzo, 21,30h en Mesón San Basilio

23 de marzo, 21,30h en Taberna Los Romerillos

30 de marzo, 21,30h. en Taberna Los Palcos

6 de abril, 21:30 h. en Círculo de la Amistad

21 de abril, 21,30h. en Bodegas Guzmán

27 de abril, 21:30h. en Taberna El anticuario

4 de mayo, 21.30h. en Taberna Sociedad de Plateros de María Auxiliadora

Flamenco Music route round the Taverns

Flamenco takes the stage in some of the best-known taverns around town. Don't miss this programme fill of top-quality performances:

16 March, 9.30pm at Mesón San Basilio

23 March, 9.30pm at Taberna Los Romerillos

30 March, 9.30pm at Taberna Los Palcos

6 April, 9.30pm at the Círculo de la Amistad

21 April, 9.30pm at Bodegas Guzmán

27 April, 9.30pm at Taberna El Anticuario

4 May, 9.30 pm at Taberna Sociedad de Plateros de María Auxiliadora

MARZO

MARCH

16

23

30

ABRIL

APRIL

06

21

27

MAYO

MAY

04

La Noche Blanca del Flamenco

Programa completo en
www.nocheblandelflamenco.cordoba.es

White Night of Flamenco

17 June. See the whole programme at
www.nocheblandelflamenco.cordoba.es

JUNIO

JUNE

17

CELEBRACIONES FESTIVAS Y TRADICIONES

Festival Celebrations And Traditions

ABRIL APRIL 7 ... 16	SEMANA SANTA Del 7 al 16 de abril Easter week - 7 to 16 April + www.hermandadesdecordoba.es
ABRIL APRIL 23	FIESTA DE LA VIRGEN DE BELÉN “Las Habas en Las Ermitas”. 23 de Abril Feast of the Virgin of Bethlehem “Beans at the Hermitages” – 23 April
ABRIL APRIL 23	ROMERÍA DE SANTO DOMINGO 23 de Abril Country Pilgrimage to Santo Domingo – 23 April
ABRIL APRIL 23	CATA DEL VINO MONTILLA MORILES Del 19 al 23 de abril Montilla-Moriles Wine Tasting Festival - 19 to 23 April + www.montillamoriles.es
ABRIL APRIL 30	BATALLA DE FLORES 30 de abril The Battle of the Flowers – 30 April
ABRIL APRIL 27 ... MAYO MAY 1	CONCURSO DE CRUCES DE MAYO Del 27 de abril al 1 de mayo The May Crosses Competition 27 April to 1 May
MAYO MAY 2 ... 14	FESTIVAL Y CONCURSO DE PATIOS, REJAS Y BALCONES Del 27 de abril al 1 de mayo The Festival and Competition of Courtyards, Window Grills and Balconies 2 to 14 May
MAYO MAY 20 ... 27	FERIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD Del 20 al 27 de mayo The Town Fair (dedicated to Nuestra Señora de la Salud) 20-27 May



www.turismodecordoba.org y/and www.feriasyfiestas.cordoba.es

XV BIENAL DE FOTOGRAFÍA DE CÓRDOBA

Del 23 de marzo al 21 de mayo

15th Cordoba Biennial Photography Competition

23 March to 21 May

www.bienaldefotografia.cordoba.es

MARZO

MARCH

23

... **MAYO**

MAY

21

FESTIVAL DE MÚSICA SEFARDÍ

Del 5 al 10 de junio

Sephardic Music Festival

5 to 10 June

www.sefarad.cordoba.es

JUNIO

JUNE

5

... **10**

XVI CARRERA NOCTURNA TROTACALLES 10 de junio

16th 'Trotacalles' Night Race 10 June

www.carreraspopularescordoba.com

JUNIO

JUNE

10

LA FERIA DEL LIBRO Del 24 de marzo al 2 de abril

The Book Fair

24 March to 2 April

www.feriadellibro.cordoba.es

MARZO

MARCH

24

... **ABRIL**

MAY

2

NOCHES DE RAMADÁN Del 27 de mayo al 20 de junio

Nights of Ramadan

27 May to 20 June

www.al-andalus.cordoba.es

MAYO

MAY

27

... **JUNIO**

JUNE

20

PROGRAMACIÓN ORQUESTA DE CÓRDOBA

Schedule of The Cordoba Orchestra

FEBRERO FEBRUARY 28 MARZO FEBRUARY 28	CONCIERTO DEL DÍA DE ANDALUCÍA 28 de febrero y 1 de marzo en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h. Andalusia Day Concert 28 February and 1 March at the Gran Teatro de Córdoba - 8.30pm.
MARZO MARCH 2 4 3	CULTURA EN LA RED. “La Orquesta viene a mi barrio” Entrada libre. Fechas y lugares: 2 de marzo - Centro Cívico Levante a las 19:00 h. 3 de marzo - Centro Cívico Rafael Villegas (El Higuero) a las 18:00 h. 4 de marzo - Acpacys (Distrito Noroeste) a las 11:30 h. Culture on the Network “The Orchestra comes to my District” Free entry. Dates and venues: 2 March - Levante Civic Centre - 7.00pm. 3 March - Rafael Villegas Civic Centre (El Higuero)- 6.00pm. 4 March - Acpacys (North West District)- 11.30am.
MARZO MARCH 17 19	TEMPORADA LÍRICA DEL GRAN TEATRO “Carmen” 17 y 19 de marzo en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h. Lyric Season at the Gran Teatro. “Carmen” 17 & 19 March - 8.30pm.
MARZO MARCH 23 24	MOZART 23 y 24 de marzo en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h. Mozart 23 and 24 March at the Gran Teatro of Cordoba - 8.30pm.
MARZO MARCH 26	CONCIERTO DE MARCHAS PROCESIONALES 26 de marzo Concert of Processional Marches. 26 March
ABRIL APRIL 6 7	DOS ORQUESTAS para poner en pie una titánica obra de Malher 6 y 7 de abril en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h. Two orchestras to set up a titanic work by Malher. For the first time in Cordoba. 6 & 7 April at the Gran Teatro Cordoba - 8.30pm.



www.orquestadecordoba.org



CONCIERTO - Gala LÍrica a beneficio del “Proyecto Hombre”

29 de abril en Teatro Góngora

Concert - Lyrical Gala to sponsor “Proyecto Hombre”

29 April at Teatro Góngora

ABRIL

APRIL

29

9º CONCIERTO DE ABONO, obras de Smetana y Dvořák

4 de Mayo en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h.

9th subscription concert, works by Smetana and Dvořák

4 May at the Gran Teatro of Cordoba - 8.30pm.

MAYO

MAY

4

MÚSICA EN LOS PATIOS DE CÓRDOBA

5,6 Y 7 de Mayo

Music in the Courtyards of Cordoba,

5, 6 & 7 May (exact details to be announced)

MAYO

MAY

5 6

7

CONCIERTOS FAMILIARES: “Pedro y el Lobo”

14 de mayo en Teatro Góngora a las 12:00 h.

Family concerts: “Peter and the Wolf”

14 May at the Teatro Góngora at 12.00 noon.

MAYO

MAY

14

CONCIERTO PARA DOS PIANOS, de Mozart

18 de mayo en Gran Teatro de Córdoba a las 20:30 h.

Concerto for two pianos, by Mozart

18 May at the Gran Teatro of Cordoba - 8.30pm.

MAYO

MAY

18

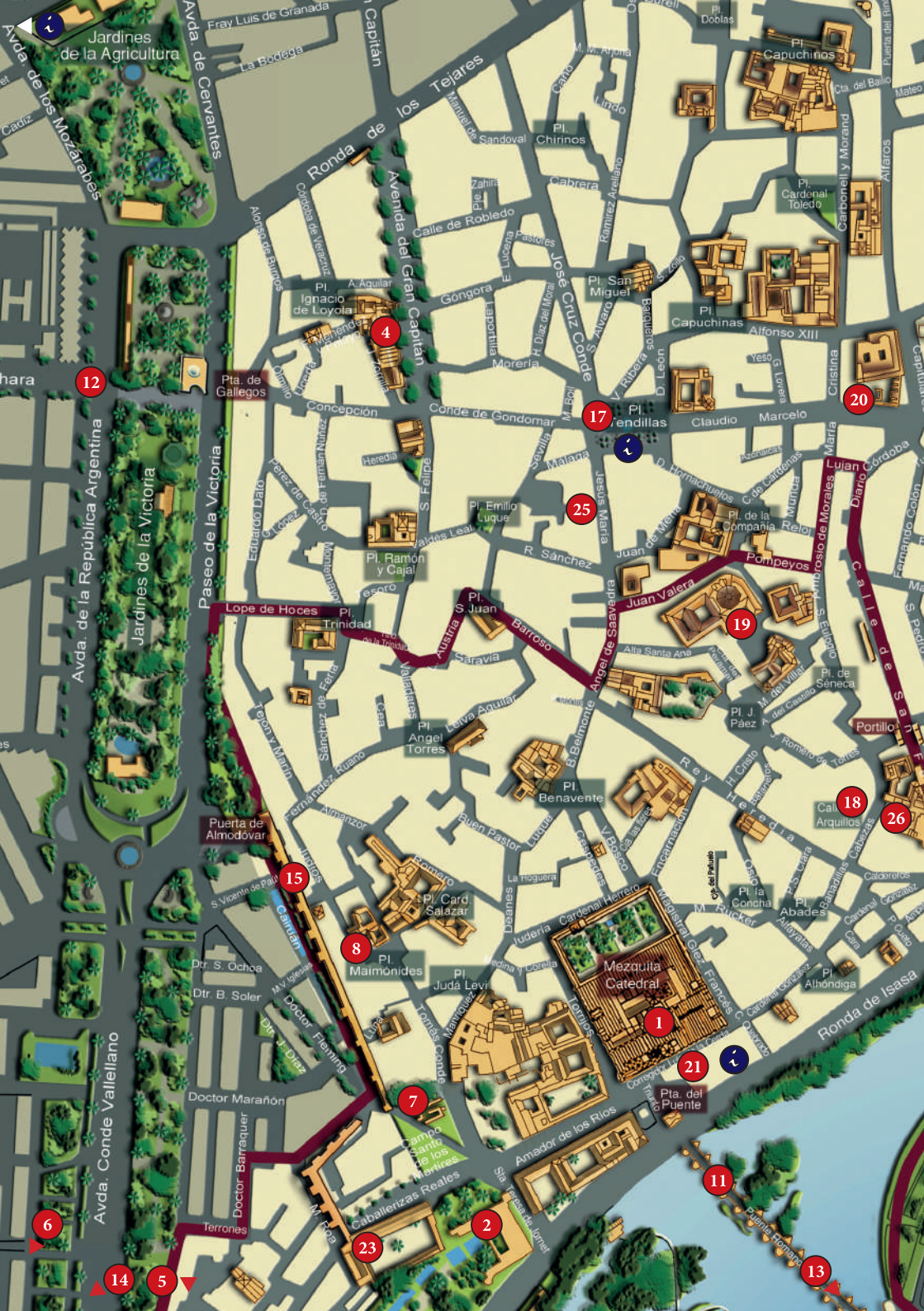
CONCIERTOS DIDÁCTICOS en los barrios de Córdoba

Didactic concerts in different districts round Cordoba

MAYO

MAY

18





1. Mezquita-Catedral / **Mosque Cathedral**
2. Alcázar de los Reyes Cristianos
Castle of the Christian Monarchs
3. Palacio de Viana / **Viana Palace**
4. Gran Teatro / **Great Theatre**
5. Real Jardín Botánico
Royal Botanical Garden
6. Teatro La Axerquía / **La Axerquia Theatre**
7. Baños Califales / **Caliphal Baths**
8. Museo Taurino / **Bullfighting Museum**
9. Museo Julio Romero de Torres
Julio Romero de Torres Museum
10. Museo de Bellas Artes / **Fine Arts Museum**
11. Puente Romano / **Roman Bridge**
12. Salida Medina Azahara / **Way Out Medina Azahara**
13. Torre de la Calahorra / **Calahorra Tower**
14. Zoo
15. Sinagoga / **Synagogue**
16. Plaza Corredera / **Corredera Square**
17. Plaza las Tendillas / **Tendillas Square**
18. Casa de las cabezas / **House of "Las Cabezas"**
19. Museo Arqueológico / **Archaeological Museum**
20. Templo Romano / **Roman Temple**
21. Centro de Recepción de Visitantes (CRV)
Visitors Center
22. Centro Flamenco Fosforito Posada del Potro
The Inn of the Colt
23. Caballerizas reales/The Royal Stables
24. Trueque 4
25. Teatro Góngora / **Gongora Theater**
26. Casa Góngora
27. Orive (Área de Cultura del Ayuntamiento)
Orive cultural center
-  Puntos de Información Turística
Tourist Information Offices

MAPA TURÍSTICO TOURIST MAP

Actividades **REAL JARDÍN BOTÁNICO**

Activities at The Royal Botanical Gardens

DOMIN.
SUNDAY

MERCADO DE LAS FLORES Y LA ARTESANÍA

Todos los domingos. De 10 a 15 horas.

Taller de artesanía para niños **a las 12 horas.** Entrada: 1€

Flower market and handicrafts. Every Sunday. 10.00am-3.00pm. Craft workshop for children **at 12.00 noon.** Admission: € 1

MARZO
MARCH

4 18
11 25

ABRIL
APRIL

1

TALLER EN FAMILIA. "Manos a la tierra"

Sábados 4, 11, 18 y 25 de marzo. A las 11 horas.

1 de abril. A las 11 horas.

Para niños de entre 6 y 12 años.

Plazas limitadas. Reservas: **957 20 00 18 ext. 37 / 957 294 312**

Family workshop. "Green Fingers"

Saturdays 4, 11, 18 and 25 March. 11.00am.

1 April. 11.00am.

For children from 6 to 12 years old.

Places are limited, so please phone to book on **957 20 00 18 ext. 37 or 957 294 312**

MARZO
MARCH

5

ABRIL
APRIL

2

MAYO
MAY

7

LA PLANTA DEL MES...

Domingo 5 de marzo con Alfonso Jiménez. A las 12 horas.

2 de abril con Paqui Herrera. A las 12 horas.

7 de mayo con Carmen Jiménez. A las 12 horas.

Plant of the Month

Sunday March 5 with Alfonso Jiménez. 12.00 noon.

2 April with Paqui Herrera. 12.00 noon.

7 May with Carmen Jiménez at 12 noon.

ABRIL
APRIL

8 22
15 29

MAYO
MAY

6 13

TALLER EN FAMILIA

Días 8, 15, 22 y 29 de abril. A las 11 horas.

Días 6 y 13 de mayo. A las 11 horas.

Para niños de entre 6 y 12 años. Plazas limitadas.

Reservas: **957 20 00 18 ext. 37 / 957 294 312**

Family workshop

8, 15, 22 and 29 April. 11.00am.

6 & 13 May. 11.00am.

For children from 6 to 12.

Places are limited, so please phone to book on: **957 20 00 18 ext. 37/957 294 312**



info www.jardinbotanicodecordoba.com



EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA DE FONACOR.

Del 18 de abril al 14 de mayo. Sala de madera.
Visitas en horario de apertura de las instalaciones.

FONACOR Photography exhibition

18 April to 14 May in the 'Wood Room'.
Visits during opening hours of the premises.

ABRIL

APRIL

18

...

MAYO

MAY

14

CURSO DE FOTOGRAFÍA EN LA NATURALEZA CON CÁMARA RÉFLEX.

Días 13 y 14 de mayo. Impartido por Pilar Mayorgas. Info e inscripción (45€)
mail@pilarmayorgas.com

Nature Photography course with SLR camera

13 & 14 May. Course given by Pilar Mayorgas. Info and booking (45 €):
mail@pilarmayorgas.com

MAYO

MAY

13 14

CURSO DE FOTOGRAFÍA CON EL MÓVIL.

Días 22 y 23 de abril. Información e inscripción (45€): mail@pilarmayorgas.com

Mobile Phone Photography Course

22 & 23 April. Information and booking (45€): mail@pilarmayorgas.com

ABRIL

APRIL

22 23

TERTULIAS CIENTÍFICAS "CIENCIA ANDALUSÍ"

27 de abril. con José Roldán Cañas y Enriqueta Martín-Consuegra Fernández.
Sala Celestino Mutis. **A las 18 h.** Entrada libre.

Scientific talks - "Andalusian Science"

27 April with José Roldán Cañas and Enriqueta Martín-Consuegra Fernández.
Celestino Mutis Room. **6.00pm.** Free entry.

ABRIL

APRIL

27

EXPOSICIÓN DE PRIMAVERA de bonsáis y talleres Del 27 al 30 abril

Spring Bonsai exhibition and workshops. 27-30 April

ABRIL

APRIL

27...30

EXPOSICIÓN DE PINTURA "AIRES DE CÓRDOBA" de Concepción Martín

Del 16 de mayo al 4 de junio. Sala de madera.
Visitas en horario de apertura de las instalaciones.

Painting exhibition 'Airs of Cordoba' by Concepción Martín

16 May to 4 June in the 'Wood Room'.
Visits during opening hours of the premises.

MAYO

MAY

16

...

JUNIO

MAY

4

PROGRAMACIÓN ÁREA CULTURA

Programme of the department of culture (avance)

ENERO

JANUARY

28

...

MARZO

MARCH

2

EXPOSICIÓN ANTONIO JAÉN MORENTE, historiador, intelectual y político

Del 28 de enero al 2 de marzo en la Sala Galatea (Casa Góngora).

Exhibition by Antonio Jaén Morente, historian, intellectual and politician
28/01/17 to 02/03/17 - Sala Galatea (Casa Góngora).

ENERO

JANUARY

19

...

FEBRERO

FEBRUARY

28

EXPOSICIÓN PAISAJE URBANO.

34 profesores en torno a un 150 Aniversario

Del 19 de enero al 28 de febrero en la Sala Orive.

Human Landscape Exhibition. 34 teachers to mark the 150th anniversary
19/01/17 to 28/02/17 - Sala Orive.

MARZO

MARCH

23

...

MAYO

MAY

21

XV BIENAL DE FOTOGRAFÍA DE CÓRDOBA

Del 23 de marzo al 21 de mayo

14 exposiciones simultaneas/Conferencias/talleres/Portfolios/Concursos

15th Cordoba Biennial Photography Festival

3/03/17 to 21/05/17, featuring 14 simultaneous exhibitions/conferences/workshops/ portfolios/competitions



www.bienaldefotografia.cordoba.es

MARZO

MARCH

27

...

ABRIL

ABRIL

7

LOS MUSEOS TE HABLAN

Del 27 de marzo al 7 de abril. Talleres gratuitos de interpretación del patrimonio municipal de Córdoba sobre el Alcázar de los Reyes Cristianos y los Baños Califales conducidos por especialistas. **TALLER 1.** Un viaje en el tiempo. Alcázar de los Reyes Cristianos. **Del 27 al 31 de marzo.**

TALLER 2. El poder del agua. Baños califales. **Del 3 al 7 de abril.**

The museums speak to you

27 March 2017 to 7 April 2017. Free workshops on interpretation of Cordoba's heritage led by specialists, featuring the Castle of the Christian Monarchs and Caliphate Arab Baths. **WORKSHOP 1.** A Journey through Time. Castle of the Christian Monarchs. **27 to 31 March.** **WORKSHOP 2.** The Power of Water. Caliphate Arab Baths. **3-7 April.**



www.losmuseostehablan@gmail.com



www.cultura.cordoba.es



XX FESTIVAL DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA "Veinte años comprometidos con la música"

Del 16 de marzo al 1 de abril en el Conservatorio Superior de Música Rafael Orozco Entrada libre hasta completar aforo

20th Contemporary Music Festival «Twenty years committed to music»
03/16/17 to 01/04/17 Rafael Orozco Higher Music School
Free entry until the venue is full

ENERO

JANUARY

19

...

FEBRERO

FEBRUARY

28

XXI CICLO DE MÚSICA ANTIGUA

Del 20 de abril al 29 de abril. Sala Orive. Entrada libre hasta completar aforo

21st Cycle of Ancient Music

04/20/17 to 04/29/17. Sala Orive. Free entry until the venue is full

ABRIL

APRIL

20

...

29

44 FERIA DEL LIBRO DE CÓRDOBA

Del 24 de marzo al 2 de abril en Bulevar del Gran Capitán

44th Cordoba Book Fair

24/03/17 to 02/04/17 in the Bulevar del Gran Capitán

MARZO

MARCH

24

ABRIL

APRIL

2

www.feriadellibro.cordoba.es



PREMIO DE POESÍA RICARDO MOLINA

23 de abril, apertura de convocatoria para la XXV edición de este premio.

Ricardo Molina Poetry Prize

23 April: first call for entries for the 25th edition of this award.

ABRIL

APRIL

23

JUEVES DE ORIVE. ESCENA CONTEMPORÁNEA

Del 2 al 30 de marzo

Thursdays at the Orive. Contemporary Drama.

2 to 30 March. All the shows will be performed at the Sala Orive **at 8.00pm.**

Free entry until the venue is full

MARZO

MARCH

2

...

30

PROGRAMACIÓN TEATRO

GRAN TEATRO DE CÓRDOBA - TEATRO GÓNGORA - TEATRO AXERQUÍA

Programme of The Department of Culture (AVANCE)

MARZO
MARCH
4

LORCA. La correspondencia personal de Federico García Lorca, de Juan Carlos Rubio

4 de marzo en Gran Teatro **a las 20:30h.** Histrión Teatro

Lorca. The personal correspondence of Federico García Lorca, by Juan Carlos Rubio
4 March at the Gran Teatro **at 8.30pm.** Histrión Teatro

MARZO
MARCH
12

CICLO VAMOS AL TEATRO. Pinocchio

12 de marzo en Teatro Góngora **a las 18:00h.** La Baldufa

'Let's go to the Theatre' Cycle. Pinocchio

12 March at the Teatro Góngora **at 6.00pm.** La Baldufa

MARZO
MARCH
18

CICLO OFF TOPIC. SUBTÓNICA

18 de marzo en Sala Polifemo del Teatro Góngora **a las 20:30h.**

'Off Topic' Cycle. Subtónica

18 March in Polyphemus Room at the Teatro Góngora **at 8.30pm**

MARZO
MARCH
27

EL BRUJO, "Misterios Del Quijote"

27 de marzo en el Gran Teatro de Córdoba **a las 20:30h.**

El Brujo "The Mysteries of the Quijote"

27 March at the Gran Teatro **at 8.30pm**

MARZO
MARCH
29

CICLO CELEBRA EL TEATRO. Las mujeres sabias de Molière

29 de marzo en el Teatro Góngora **a las 20:30h.** Producciones Teatro Par

'Celebrate the Theatre' Cycle

The Wise Women, by Molière -**29 March** at the Teatro Góngora **at 8.30pm.**

MARZO
MARCH
30

CICLO CELEBRA EL TEATRO. Hotaru, de Juan Castilla

30 de marzo en el Teatro Góngora **a las 20:30h.** Scena 13

'Celebrate the Theatre' Cycle. Hotaru, by Juan Castilla

30 March at Teatro Góngora **at 8.30pm.** Scena 13.

MARZO
MARCH
31

CICLO CELEBRA EL TEATRO

Cómo amar al Ministro de Cultura de Enrique Olmos

31 de marzo en el Teatro Góngora **a las 20:30h.** El Hangar

'Celebrate the Theatre' Cycle. How to love the Minister of Culture, by Enrique Olmo

31 March at the Teatro Góngora **at 8.30pm** The Hangar.



PREGÓN DE SEMANA SANTA

1 de abril en el Gran Teatro **a las 20:00h.** Agrupación de hermandades y cofradías de Córdoba
Easter Week Opening Ceremony

1 April at the Gran Teatro **at 8.00pm.** Association of Religious Brotherhoods of Cordoba

ABRIL
APRIL
1

CICLO CELEBRA EL TEATRO. La Posadera

1 de abril en el Teatro Góngora **a las 20:30h.** Trápala Teatro.

'Celebrate the Theatre' Cycle. La Posadera

1 April at the Teatro Góngora **at 8.30pm.** Trápala Theater

ABRIL
APRIL
1

CICLO VAMOS AL TEATRO. Alberti, un mar de versos

2 de abril en el Teatro Góngora **a las 18:00h.**

Teatro de Malta/Teatro del Páramo/Smsuena Producciones.

'Let's go to the Theatre' cycle. Alberti, a Sea of Verses

2 April at the Teatro Góngora **at 6.00pm.**

Theater of Malta / Teatro del Páramo / SMSuena Producciones.

ABRIL
APRIL
2

ÓPERA FLAMENCA. A través de la Luz

8 de abril en el Teatro Góngora **a las 20:30h.**

Flamenco Opera. 'Through the Light'

8 April at the Teatro Góngora (Sala Polifemo) **at 8.30pm.**

ABRIL
APRIL
8

MUSICAL: Priscilla, Reina del Desierto. El Musical

Del 20 al 23 de abril en el Gran Teatro de Córdoba. **Jueves 20 a las 20.30h, viernes 21 y sábado 22: a las 18.00h. y a las 22.00h. Domingo 23: a las 17.00h. y a las 21.00h.**

Musical: 'Priscilla, Queen of the Desert. The Musical'

From 20 to 23 April at the Gran Teatro in Cordoba. **Thursday 20 at 8.30pm; Friday 21 and Saturday 22: at 6.00pm & 10.00pm. Sunday 23: at 5.00 p.m. and 9.00 p.m.**

ABRIL
APRIL
20
...
23

PROGRAMACIÓN TEATRO

GRAN TEATRO DE CÓRDOBA - TEATRO GÓNGORA - TEATRO AXERQUÍA
Programme of The Department of Culture (AVANCE)

ABRIL

APRIL

21

CICLO OFF TOPIC. El Minuto del Payaso

21 de abril en Teatro Góngora (Sala Polifemo) **a las 20:30h.** Compañía El Zurdo
‘Off Topic’ Cycle. One Minute with a Clown
21 April at the Teatro Góngora (Sala Polifemo) **at 8.30pm.** ‘El Zurdo’ Theatre Company.

ABRIL

APRIL

22

FESTIVAL CARNAVALESKO DE PRIMAVERA

22 de abril en Teatro Axerquía **a las 14:00h.**
Spring Carnival Festival
22 April at the Axerquía Theater **at 2.00pm**

ABRIL

APRIL

21 29

TEATRO. El padre, de Florian Zeller

28 y 29 de abril en el Gran Teatro de Córdoba **a las 20:30h.**
Theatre. The Father, by Florian Zeller
28 & 29 April at the Gran Teatro in Cordoba **at 8.30pm.**

MAYO

MAY

5

CONCIERTO SOLIDARIO ACOGE UNA SONRISA

5 de mayo en el Teatro Góngora **a las 21:00h.** Concierto Benéfico de la Escolanía del C.P.M. Zyriab, con la dirección artística de Javier Saenz- López.
Asociación cordobesa amistad niños/as saharauí
Solidarity Concert ‘Welcome a Smile’
5 May at the Teatro Góngora **at 9.00pm.** Charity concert by the ‘Escolania del C.P.M. Ziryab’ Children’s Choir, with Javier Saenz-López as artistic director.
Organized by the Cordoban Association ‘Friends of the Saharawi Children’

MAYO

MAY

12 13

LA VELOCIDAD DEL OTOÑO, DE ERIC COBLE

12 y 13 de mayo en el Gran Teatro de Córdoba **a las 20:30h.**
Theatre. The Speed of Autumn, by Eric Coble
12 & 13 May at the Gran Teatro in Cordoba **at 8.30pm**

MAYO

MAY

14

CONCIERTO FAMILIAR PEDRO Y EL LOBO, de Serguéi Prokófiev

14 de mayo en el Teatro Góngora **a las 12:00h.** Orquesta de Córdoba
Family Concert ‘Peter and the Wolf’ by Sergei Prokofiev
14 May at the Teatro Góngora **at 12.00 noon.** Orchestra of Cordoba

MAYO

MAY

21

CICLO VAMOS AL TEATRO. “La bella Durmiente, en busca del último príncipe”

21 de mayo en el Teatro Góngora **a las 18:00h.** Compañía Dubbi Kids y La Ratonería Teatro.
‘Let’s go to the Theatre’ Cycle. ‘Sleeping Beauty in Search of the Last Prince’
21 May at the Teatro Góngora **at 6.00pm.** ‘Dubbi Kids’ and ‘La Ratonería’ Theatre Companies.

OFERTA PERMANENTE

Permanent leisure options



CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA FIESTA DE LOS PATIOS TRUEQUE, 4.

El Centro de Interpretación de la Fiesta de los Patios Trueque Cuatro, abierto todo el año, es una casa-patio emblemática de la tradición festiva de Córdoba. Calle Trueque, 4. **I 'TRUEQUE CUATRO' FESTIVAL OF THE COURTYARDS VISITORS' CENTRE AT CALLE TRUEQUE, 4.** The 'Trueque Cuatro' Festival of the Courtyards Visitors' Centre is open all year round and is a typical traditional house arranged around a courtyard ('patio'). Calle Trueque, 4.

www.turismodecordoba.org **+INFO**

ESPECTÁCULO ECUESTRE PERMANENTE PASIÓN Y DUENDE DEL CABALLO ANDALUZ Todos los **miércoles, viernes, sábados y domingos** hay cita con el Espectáculo Ecuestre Pasión y Duende del Caballo Andaluz, en Caballerizas Reales de Córdoba. **I PERMANENT EQUESTRIAN SHOW: THE PASSION AND SPIRIT OF THE ANDALUSIAN HORSE.** Every Wednesday, Friday, Saturday and Sunday you can enjoy the Equestrian Show "The Passion and Spirit of the Andalusian Horse" at the Royal Stables in Cordoba.

www.reservasturismodecordoba.org **+INFO**

EL ALMA DE CÓRDOBA La visita nocturna de la Mezquita-Catedral te descubre su historia en un mágico recorrido guiado por la luz y el sonido a través de siglos de existencia. **I THE SOUL OF CORDOBA.** This night-time visit to the Mosque-Cathedral allows you to learn all about its history, on a magical journey through the centuries, guided by light and sound.

www.turismodecordoba.org/y/and www.almadecordoba.com **+INFO**

RUTAS POR CÓRDOBA Amplia variedad de rutas guiadas, teatralizadas, interpretadas,... que te ayudarán a comprender la historia, las calles y secretos que esconde Córdoba. **I GUIDED WALKING TOURS OF CORDOBA.** There is a wide range of guided tours on offer – including some with dramatic or singing accompaniment - to help you understand the history, the streets and hidden secrets of Cordoba.

www.turismodecordoba.org/seccion/rutas-por-cordoba **+INFO**

PULSERA TURÍSTICA Con ella podrás visitar los cinco monumentos y museos con un descuento del 50%: Alcázar, Baños Califales, Centro Flamenco Fosforito, Museo Taurino y Museo Julio Romero de Torres. **I TOURIST BRACELET.** This bracelet allows you to visit the five main monuments and museums with a 50% discount: the Moorish Castle (Alcazar), Caliphate Arab Baths, Fosforito Flamenco Centre, Bullfighting Museum and Julio Romero de Torres Museum.

www.turismodecordoba.org **+INFO**

BUS TURÍSTICO CITY SIGHT-SEEING Descubre Córdoba a tu ritmo con un recorrido con City Sightseeing mediante sus 4 tours. Tour en Autobús Turístico, Tour en Microbús Turístico y dos tours a pie para descubrir el Patrimonio e Historia de Córdoba. **I TOURIST BUS: CITY SIGHTSEEING.** Discover Cordoba at your own rhythm with City Sightseeing and its 4 tours. There are tours by Tourist Bus, Tourist Minibus and two walking tours to discover the stunning heritage and history of Cordoba.

www.city-ss.es/y/and www.city-sightseeing.com **+INFO**

BUS TURÍSTICO A MEDINA AZAHARA Servicio de Transporte ida y vuelta al Conjunto Arqueológico de Madinat al-Zahra. Una visita imprescindible a la ciudad palatina, que se encuentra a tan solo 7 km de Córdoba Capital. *Nota: entrada a Madinat al-Zahra gratuita para ciudadanos UE. **TOURIST BUS TO MEDINA AZAHARA.** This shuttle bus runs to and from the archaeological site of Madinat al-Zahra (Medina Azahara) . A trip to the ruins of this palace-city, located just 7 km west of the city, is a must for all visitors. * Note: Entry to Madinat al-Zahra is free for EU citizens.

+INFO www.reservasturismodecordoba.org

AL AIRE LIBRE / OUTDOOR ACTIVITIES

- **GOLF.** Córdoba cuenta con un campo de golf en plena Sierra Morena con club social, restaurante, alquiler de material deportivo, canchas de tenis y pistas de pádel. Conoce su oferta Todo Incluido con servicio de recogida en Córdoba en etaxi, fee de 18 hoyos, almuerzo y traslado de vuelta.
- **GOLF.** Cordoba has its own golf course in the Sierra Morena mountains with clubhouse, restaurant and hire of sports equipment, as well as tennis and paddle tennis courts. There is an All Inclusive Offer which includes a pick-up service from Cordoba in E-Taxi, 18 holes of golf, lunch and transfer back.

+INFO www.golfcordoba.com

- **PARQUE LOS VILLARES.** Formando parte de Sierra Morena, el paisaje invita a pasear por sus caminos y contemplar especies típicas del monte mediterráneo.
- **LOS VILLARES PARK.** This attractive part of Sierra Morena is ideal for country trekking to spot the typical Mediterranean forest wildlife.

+INFO www.parquelosvillares.com

- **TURISMO ACTIVO.** La empresa Córdobaviva ofrece una amplia gama de actividades relacionadas con la naturaleza y entornos singulares.
- **ACTIVE TOURISM.** The company Córdobaviva offers a wide variety of activities for getting in contact with nature and enjoying the countryside.

- **Avistamiento de Aves / Birding in the Sotos de la Albolafia natural area**
- **Ruta de Los Molinos de Córdoba / Walking tour of the Cordoba Mills**
- **Gymkhana Sefarad para Escolares / Sepharad competition for schoolchildren**
- **Gymkhana de Las Cuatro Culturas para Escolares / The Three Cultures competition for schoolchildren**
- **Ruta Sefarad para Escolares / Sepharad walking route for schoolchildren**
- **Sotos de la Albolafia para Escolares / Walks for schoolchildren in the Sotos de la Albolafia natural area**
- **Programa de Senderismo en Andalucía con salidas desde Córdoba (IMD) / Trekking Programme in Andalusia departing from Cordoba (IMD)**
- **Senderismo en Córdoba / Trekking in Cordoba**
- **Visitas Guiadas a Los Jardines y Palacio de Moratalla / Guided Tours to the Gardens and Palace of Moratalla**

+INFO www.cordobaviva.com

MUSEO ARQUEOLÓGICO DE CÓRDOBA. VISITAS GUIADAS. Descubre con estas visitas tu pasado y tu presente, acércate a una visita que será una experiencia agradable y enriquecedora. Abiertas a todo tipo de grupos y públicos. Necesaria inscripción previa. **ARCHAEOLOGICAL MUSEUM OF CORDOBA.** Guided Tours. Come on these tours and discover your past and present – it's guaranteed to be a rewarding experience. Open to all types of groups and the general public. Advance booking required. tfno/phone 957 35 55 17 y/and www.museosdeandalucia.es/cultura/museos/MAECO



FLAMENCO / FLAMENCO

Flamenco Insights www.flamencoinsights.com

Arte y Sabores de Córdoba www.reservasturismodecordoba.org

Tablao Flamenco El Cardenal www.tablaocardenal.es

Carmen Gastroflamenco www.carmengastroflamenco.com

El Patio de la Judería www.patiodelajuderia.com

Centro Flamenco Fosforito / Fosforito Flamenco Centre www.centroflamencofosforito.cordoba.es

+INFO

VIANA ESSENCE Una experiencia interactiva para el visitante, en la que se recrea los sonidos, colores y olores de la primavera en los patios del Palacio de Viana, a través de un 'mapping' multisensorial único **THE ESSENCE OF VIANA**. An interactive experience for visitors, where the sounds, colours and scents of spring in the courtyard of the Viana Palace are reproduced through a unique show featuring multisensory 'mapping'.

www.palaciodeviana.com

+INFO

UN MUSICAL DE PALACIO. PALACIO DE VIANA. Descubre Viana esta primavera: 12 Patios, una casa-palacio llena de historia,... Su visita teatralizada "Viana, un Musical de Palacio" muestra de forma amena y didáctica este extraordinario palacio (consultar fechas). **I A PALACE MUSICAL. THE VIANA PALACE**. Discover the Viana Palace this spring, with its 12 stunning courtyards and its palace-house steeped in history. The theatrical visit "Viana, a Palace Musical" shows off this extraordinary palace in a fun, didactic way (check dates).

www.palaciodeviana.com

+INFO

CÓRDOBA CON EL DEPORTE. Si eres amante del deporte, consulta la agenda de eventos deportivos y actividades al aire libre del Instituto Municipal de Deportes de Córdoba. **I SPORT IN CORDOBA**. All sports fans should check out the sports events and outdoor activities agenda of the Cordoba Municipal Sports Institute.

www.imdcordoba.es

+INFO

LOS PATIOS DE CÓRDOBA SE VISTEN DE LEYENDA. CASA DE LAS CABEZAS. Entra y descubre uno de los rincones más fascinantes de la Córdoba Medieval. Todos los días **de 10 a 20 horas**. **I THE COURTYARDS OF CORDOBA DRESSED IN LEGEND**. Visit the Casa de las Cabezas ('House of the Heads') and get a fascinating glimpse of Medieval Cordoba. Every day **from 10.00am to 8.00pm**

www.casadelascabezas.com

+INFO

EXPERIENCIAS EN CÓRDOBA. Existen muchas opciones de conocer Córdoba a través de los sentidos. Busca la que mejor se adapte a ti. **I EXPERIENCES IN CORDOBA**. There are many options to learn about Cordoba through the senses: choose the one that suits you best.

www.turismodecordoba.org/seccion/experiencias-en-cordoba

+INFO

PATIOS TODO EL AÑO Visita los Patios cordobeses, Patrimonio Intangible de la Humanidad, en cualquier fecha del año, mediante rutas organizadas por diferentes asociaciones de Patios. **I VISIT THE COURTYARDS ALL THE YEAR ROUND**. Visit the Courtyards of Cordoba, Intangible Heritage of Humanity, at any time of the year, through tours organized by different courtyard associations.

www.reservasturismodecordoba.org

+INFO

Córdoba, Patio de Primavera 17

Ed. Primavera 2017. Diseño: www.ariadnagaray.com



www.turismodecordoba.org

#cordobapatiodeprimavera